



{ Federico Cortese - Conductor }

:	<b>STRAUSS</b>	:
	Death and Transfiguration	
:	<b>LIGETI</b>	:
	Concert Romanesc	
:	<b>SIBELIUS</b>	:
	Symphony No. 5	

APRIL 16 FRI 8PM SANDERS



**Community Programs**

617.876.0956 x1650  
communityprograms@longy.edu

**Conservatory Admissions**

617.876.0956 x1521  
admissions@longy.edu

**Learn an instrument with top music faculty**

- ♪ Private lessons, instrument and voice
- ♪ Chamber and vocal ensembles
- ♪ Classes in music theory, voice, piano and guitar
- ♪ Conservatory training for career musicians

27 Garden Street • Cambridge, MA • [www.longy.edu](http://www.longy.edu)

the harvard university

**bach society orchestra**

Yuga Cohler '11, music director

sunday, april 25th, 2010 | paine hall, 8pm

Beethoven Overture to Coriolanus, Op. 62  
Beethoven Concerto for Piano No. 1 in C Major, Op. 15  
Robert Levin, *piano*  
Dvorak Symphony No. 7 in D minor, Op. 70

Tickets: \$12 general, \$8 students/seniors.

To purchase, visit [www.bachsoc.org](http://www.bachsoc.org).



saturday, may 1st, 2010 | sanders theatre, 1:30pm  
arts first | free admission

Mozart Symphony No. 35 in D Major, K. 385, "Haffner"  
I. Allegro con spirito  
Sheets Nightclub Scenes for Solo Piano and Orchestra  
Zachary Sheets '13, *composer*  
2009-2010 Composition Competition Winner



# The Harvard Pierian Foundation, Inc.

"To advise and support the Pierian Sodality of 1808–Harvard-Radcliffe Orchestra"

## Executive Committee

### President

Norman Letvin

### Past President

Nancy Fryberger

### Vice President

Ethan Gray

### Treasurer

Matthew Boch

### Secretary

Mary Ellen Moir

### Member-at-Large

John Watt

### Directors

Christine Ausnit-Hood

Cathy Barbash

Christine Barron

Matthew Boch

Emily Green Caplan

Jeffrey Caplan

Peter F. Ditmars

Wendy S. Ditmars

Ellen Weiss Dodson

Erin Fehn

Richard and Nancy Fryberger

Ethan Gray

Stephanie Hurder

Norman and Marion Letvin

Chwenching C. and Tun-Hou Lee

Robert D. Mawhinney

Mary Ellen and David Moir

Adrian and Christine

Slywotzky

Donna H. Tillotson

Anne and John R. Watt

### Life Directors

David G. Hughes

Hylie Pappenheimer

Cecilia Saltonstall

Maria Strauch

J. Woodland Hastings

### Directors Emeritus

Daphne Abeel

Helen and John Bethell

Eleanor Drachman

Vlasios and Guadalupe

Georgian

Rolf and Nancy Goodwin

Victoria Mulligan

### Ex Officio Members

Federico Cortese

Jack Megan

### Honorary Directors

Doriot Anthony Dwyer

Myra Mayman

Ursula Oppens

Carol K. Pforzheimer

### Associate Directors

Christine Ausnit-Hood

Matthew Berlin

Jessica Drachman Blaustein

Reinhold Brinkmann

Alexander Caram

Eugene Chung

Ann-hao Chao

Nazneen Cooper

Douglas Drachman

Jonathan Epstein

Carr Everbach

Daniel Finkelstein

Tom Freudenheim

Anna Ackenberg Garsten

John and Maureen

Geaghan

Alfred and Joan Goldberg

Jay Giroto

George Goldberg

William C. Hahn

Paul Hanson

Hope & Charles Hare

Leora Horwitz

Martha A. Jaffe

Jonathan Kaledin

Jeannie Kim

Judith Leet

Michael Lusk

Mary Lyon and James G.

Manson

David Marcus

Kenneth McIntosh

Stan Myers

Paul Nghiem

Eugene Lee and Sally E.

Park

Julie Park

Thomas Raymond

Forest Reinhardt

Ariel Shwayder

Scott Smith

Warren Vaughan

Albert Webster

Donald C. Wetmore

David A. Wirth

Alfred Yen

Channing Yu

# Harvard-Radcliffe Orchestra

## Operations Committee

### *President*

Diana Tsen '11

### *President Emeritus*

Eugene Lee '10

### *Vice President*

Elizabeth Bloom '12

### *General Manager*

Clare Whitehead '12

### *Financial Manager*

Serena Zhao '12

### *Advertising Manager*

Yunsoo Kim '11

### *Graphic Design*

Hanna Choi '12

### *Librarians*

Hillary Ditmars '12

Kevin Leu '11

Claire Roberts-Thomson '13

### *Merchandise Manager*

Jamie Song '13

### *Attendance Manager*

David Bracher '11

### *Coaches/Ringers Manager*

Eric Lin '12

### *Program Managers*

Miriam Fogel '12

Rebecca Gruskin '11

MengRuo Yang '12

### *On-Campus Publicity*

Gabe Walker '13

### *Off-Campus Publicity*

Chad Cannon '11

### *Social Committee*

Alexander Cox '12

Julia Kete '13

Andres Uribe '12

James Winter '11

### *Ticket Manager*

Arpi Tavit-Shatelyan '13

### *Webmaster*

Jeremy Stein Cushman '12

Copyright © 2010 Harvard-Radcliffe  
Orchestra



# HISTORY OF THE HRO

The Harvard-Radcliffe Orchestra (HRO) is the oldest symphony orchestra in the United States.

It traces its history back to the night of March 6, 1808, when six Harvard men first formed the Pierian Sodality, an organization dedicated to the consumption of brandy and cigars, as well as to the serenading of young ladies. Its midnight expeditions were not confined to Cambridge, but rather extended to Watertown, Brookline, Roxbury, Jamaica Plain, and Boston – in short, wherever celebrated belles. Among the Sodality's other activities included the serenading of then Harvard College President John Kirkland in 1819. According to a June 29, 1840 entry in the Sodality's record book, the group's late-night music-making antics earned them fame that "did wax exceedingly great, and did reach all the places round about Cambridge."

The early Pierians had so much spirit that in the 1830s, the Faculty of Harvard College publicly admonished the Sodality for absenting themselves from Cambridge for a whole night, serenading. Administration censure was so great, in fact, that in 1832 the Pierian Sodality was reduced to one man: Henry Gassett '34. According to a March 29, 1943 issue of *Time* magazine, Gassett held meetings with himself in his chair, paid himself dues regularly, played his flute in solitude and finally persuaded another flautist to join in duets. It seemed the Sodality was in danger of disappearing. Gradually, however, other members were elected, and the Sodality played on. The Sodality not only persisted, but also profoundly influenced the development of music in Cambridge and Boston over the next fifty years. In 1837, Sodality alumni formed the Harvard Musical Association with an aim to foster music at the college. The Harvard Glee Club and the Boston Symphony Orchestra both owe their existence to the early Pierians.

As a musical organization, the Pierians were also interested in performance. In 1860, shortly after Harvard President James Walker made Harvard the first institution to add music as a regular subject of study in the curriculum, the Pierian Sodality was given permission to "hire a hall and give a public concert, on condition that no tickets be sold."<sup>1</sup> Thus began the performing career of the Pierians. They began to give regular concerts, and rehearsed to prepare for them. Eventually, the orchestra's performances garnered

enough attention to be reported in the *New York Times*, which wrote in 1891: "The Pierian Sodality is especially strong this year...containing some of the best musical talent of the university."<sup>2</sup>

By the turn of the century, the Pierian Sodality could at last justly refer to itself as the Harvard University Orchestra. It had grown into a serious musical organization and had become the largest college orchestra in America. It deemed itself ready for its first out-of-state tour, the Centennial Tour of 1908. This took the orchestra through New York state, and was so successful that other tours quickly followed. In 1921, the Sodality toured New York City, Providence, and even played in Washington's National Theater for First Ladies Mrs. Warren Harding and Mrs. Calvin Coolidge.<sup>3</sup> The orchestra gradually built an international reputation and played for many distinguished audiences in the country.

It was not until November 1936 that members of the Pierian Sodality finally condescended to assist the Radcliffe Orchestra in some of its larger concerts. Joint concerts became more frequent in the late thirties, and in 1942, the Pierians suggested that the Harvard-Radcliffe Orchestra be formed. Since the Sodality's membership was depleted during the years of World War II, and since the Radcliffe Orchestra lacked certain instruments, both groups benefited from the merger. Thus the men and women of Harvard and Radcliffe united in their music-making efforts, and the HRO as it is today was born.

It is said that around 1950, HRO stopped making history and started making music with a degree of seriousness never before seen at the university. The orchestra continued to improve in quality and reputation as it took tours to Mexico (1962), Washington, D.C. (1966), and Canada (1972). It performed in venues such as Carnegie Hall and, in 1978, placed third in the Fifth Annual International Festival of Student Orchestras. The 1980s and 1990s saw tours of the Soviet Union (1984), Asia (1985 and 1988), Europe (1992), and Italy (1996). Most recently, HRO conducted successful tours of Brazil in 2000, Canada in 2004, and South Korea in 2008.

<sup>1</sup> Samuel Eliot Morison, *Three Centuries of Harvard: 1636-1936* (Cambridge: Belknap Press, 2001), p.295.

<sup>2</sup> "News From Harvard," *The New York Times*, Dec. 16 1891.

<sup>3</sup> "Harvard Orchestra on Tour," *The New York Times*, Dec. 19 1921.

# HARVARD-RADCLIFFE ORCHESTRA

202nd Season, 2009-2010

## VIOLIN I

Rachel Lee '10  
*concertmaster (Sibelius)*  
Michael Viscardi '10  
*concertmaster (Ligeti)*  
Foster Wang '10  
*concertmaster (Strauss)*  
Andres Camacho '10  
Chad Cannon '10  
Jeremy Stein Cushman '12  
Hillary Ditmars '12  
Tim Hsieh '10  
Julia Kete '13  
Susie Kim '10  
Taylor Lane '11  
Eric Lin '12  
Charlotte Nicholas '13  
Annemarie Ryu '13  
Sydney Sawyer '13  
Pamina Smith '11  
Arpi Tavit-Shatelyan '13  
Diana Tsen '11

## VIOLIN II

David Bracher '11  
Hanna Choi '12  
Benjamin Dobkin '12  
Kevin Donoghue '11  
Herman Gudjonson '12  
Yunsoo Kim '11  
Eugene Lee '10  
JungHyun Lim '13  
Alexis Medina '13  
Joshua Ra '13  
Michael Shen '12  
Konlin Shen '13  
Maria Xu '12  
Simone Zhang '12

## VIOLA

Elizabeth Adams '10  
*principal*  
Lucy Caplan '12  
Christopher Chang '12  
Miriam Fogel '12  
Meghan Galligan '10  
Jackie Havens '10  
Brandon Jones '13

Elizabeth Letvin '13  
Amy Lin '13  
Claire Roberts-Thomson '13  
Cerianne Robertson '13  
Gabriel Walker '13  
Serena Zhao '12

## CELLO

Jacqueline Buchanan '10  
*principal (Ligeti, Strauss)*  
Shoshanna Fine '10  
*principal (Sibelius)*  
Alexander Cox '12  
Miguel Cutiongco '12  
Adam Letvin '10  
Evan Martino '13  
Theodore Peng '13  
Alexander Sahn '13  
Jamie Song '13  
Andres Uribe '12  
Clare Whitehead '12  
James Winter '11  
Benjamin Woo '13

## BASS

Chukwuma Ogunwole '12  
*principal*  
Joe Higgins '11  
Steve Tarsa SEAS  
Troy Harvey †  
Zach Nestel-Patt †  
Colleen Ruddy †  
Tom White †  
Andrew Wilson †

## FLUTE

Irineo Cabrerros '13  
Kevin Leu '11  
*piccolo (Ligeti)*  
Zach Sheets '13  
MengRuo Yang '12

## OBOE

Jonathan Bragg '10  
*english horn (Ligeti)*  
Anne McCabe '11  
*english horn (Strauss)*  
Linda Pan '13

## CLARINET

Stefan Botarelli '12  
Amy Chen '11  
Hanna Retallack '12

## BASS CLARINET

John Diodati †

## BASSOON

Danielle Bragg '10  
Matt Sachs '12

## CONTRABASSOON

Janet Underhill †

## FRENCH HORN

Emily Eckart '12  
Rebecca Gruskin '11  
Lizzy Meller '13  
Derek Robins '13

## TRUMPET

Kirby Haugland '11  
Benjamin Hirsch '13  
Emmett Robinson LAW

## TROMBONE

Ken Hammond '12  
William Lombardelli †  
Christopher Murray '13  
Bradley Oppenheimer '10  
Colin Whelehan '12

## TUBA

John Elliot †

## PERCUSSION

Victoria Aschheim '10  
Elizabeth Bloom '12  
Christopher Tranchino '10

## HARP

Krysten Keches '10  
Molly Singer '12

† guest performer



# SUPPORTERS OF THE HARVARD-RADCLIFFE ORCHESTRA/HARVARD PIERIAN FOUNDATION

The Harvard Pierian Foundation and the Harvard-Radcliffe Orchestra (HRO) would like to thank its generous supporters. Listed here are those who have made donations to the 2008-2009 Annual Fund. We apologize for any errors or omissions.

## Matching Gift Donors

Bank of America  
IBM  
Oracle  
United Technologies

## Sustainer (\$1,000+)

Richard and Nancy Fryberger  
Alfred and Joan Goldberg  
Ching and Tun-Hou Lee  
Michael Lusk  
Mary Ellen and David Moir  
Carol K. Pforzheimer  
Adrian and Christine  
Slywotzky

## Associate (\$500-\$999)

Christine Ausnit Hood  
Derek and Dr. Leora Horwitz  
Marion and Norman Letvin  
Michael Gisser and Cynthia  
Torres

## Patron (\$250-\$499)

Mona and Barry Bergman  
Corey and Kristin Haugland  
George and Cheri Keches  
Fritz Klein  
David D. Oakes  
Harvey J. Weiss, MD  
Alexandra Moellmann and  
Alvin Wen

## Sponsor (\$100-\$249)

Anonymous  
Daphne Abeel  
Kyle and Mary Adler  
Martha Babcock  
John and Sophie Bilezikian  
Matthew and Caroline Boch  
Stephen M. Winter and Eva Y.  
Chan  
Andrew Chang  
Francis L. Church  
Marion M. Dearing in memory  
of Vinton A. Dearing  
Richard B. Dobrow MD  
Donald and Marjorie Forté  
Dan Freed  
Regina and Greg Galligan

Beth Fisher and Harvey  
Himel  
Eric Hints  
Prof. David G. Hughes  
Martha Ann Jaffe  
Bruce Karlin  
Alison W. Lahnston  
Arik and Susan Levinson  
Drs. Robert and Judy  
Lindamood  
John E. Little  
Steven Machtinger  
Cynthia Chazotte and Bob  
Madden  
Jameson and Polly Marvin  
Kenneth and Margaret  
McIntosh  
Eugene Lee and Sally Park  
Elizabeth and Robert Powell  
in honor of "Dr. Y"  
Earl C. Ravenal  
James L. Rice  
Tatsuo Shirane  
Aimeé Ergas and Tor  
Shwayder  
Scott B. Smith  
Scott R. and Rachel E.  
Dobrow Stone  
Christine Taylor  
Mr. and Mrs. Albert K.  
Webster  
David A. Wirth  
Richard C. Yetter  
Sandra Kim Yuh and Brian Yuh

## Family Membership (\$50-99)

Gerald A. Berlin  
Richard A. Bohannon  
Zheng Chen and Ling Chen  
Ernest and Jill Cockrell  
William T. Crocker  
Stephen DiPratt  
Drs. Charles and Lois Epstein  
Maryellen Gleason in honor  
of "Dr. Y"  
George Goldberg  
Richard Hadsell  
Calvin S. Herrala  
David Hutt  
Edward and Stella Kang

Matthew J. Kan  
Michael L. Tabak and  
Roxanne Kelber  
Rajat and Katharine  
Mukherji  
Louis Philipson  
Heidi Vanderbilt-Brown  
and Drew Popper  
Stephen D. Pratt  
Ray Rosenbaum  
Karl and Paula Singer in  
honor of "Dr. Y"  
James Arthur Smith  
Dan Wakin  
Dr. Donald C. Wetmore  
Kim and Rory Whelehan  
Barbara Worthley  
Barbara and Harold Worthley

## Member (\$30-\$49)

Michael Brenner  
Mary Dung  
Margaret C. Gilmore  
Rev. Frank E. Greene  
G. Lee Humphrey  
Jonathan Koomey  
Paul Lehrer  
Edward E. Max  
Alfredo A. Ok  
Natasha E. Smalky

## Donor (\$1-\$29)

Isaac D. Hurwitz  
David E. Schneider and  
Klara Moricz

# HARVARD-RADCLIFFE ORCHESTRA

— 202nd Season, 2009-2010 —



FEDERICO CORTESE, MUSIC DIRECTOR

Friday, 16 April 2010, 8:00 P.M.  
Sanders Theatre, Harvard University

## *Program*

György Ligeti (1923-2006)

*Concert Românesc* (1952)

- I. Andantino
- II. Allegro vivace
- III. Adagio ma non troppo
- IV. Molto vivace

Richard Strauss (1864-1949)

*Tod und Verklärung*, Op. 24 (1888-89)

~Intermission~

Jean Sibelius (1865-1957)

Symphony No. 5 in E-flat major, Op. 82 (1919)

- I. Tempo molto moderato
- II. Andante mosso, quasi allegretto
- III. Allegro molto



# FEDERICO CORTESE

## Conductor



From the moment of his debut in September 1998, stepping in at short notice to conduct Beethoven's Symphony No. 9 in

place of an ailing Seiji Ozawa, Federico Cortese's work as Assistant Conductor of the Boston Symphony Orchestra was widely praised. Serving in that position from 1998-2003, Mr. Cortese led the BSO several times in Symphony Hall and at Tanglewood. His conducting of Puccini's *Madama Butterfly* at Symphony Hall was particularly heralded. Additionally, he has served as Music Director of the Boston Youth Symphony Orchestras since 1999 and is currently Music Director of the New England String Ensemble and Associate Conductor of the Asian Youth Orchestra. Other appointments have included Music Coordinator (in lieu of Music Director) and Associate Conductor of the Spoleto Festival in Italy, Assistant Conductor to Daniele Gatti at the Orchestra dell'Accademia Nazionale di Santa Cecilia in Rome, and Assistant Conductor to Robert Spano at the Brooklyn Philharmonic.

Mr. Cortese has conducted operatic and symphonic engagements throughout the United States, Australia and Europe. Recent engagements in the US include, among many others, conducting the Dallas and Atlanta Symphony Orchestras, San Antonio and New World Symphonies, and

the Louisville Orchestra; as well as many operatic productions including Mozart's *Don Giovanni* with the Boston Lyric Opera, Puccini's *La bohème* with Opera Theater of St. Louis as well as at the Yale Opera program, and Previn's *Streetcar Named Desire* with the Washington National Opera. In Europe, his opera experience includes conducting productions of Verdi's *Il trovatore* in Parma, Italy as part of the Verdi Centennial Festival; Mozart's *Die Entführung aus dem Serail* at the Spoleto Festival in Italy; Niccolò Piccinni's *La bella verità* at the Teatro Comunale, Firenze, with the Orchestra of the Maggio Musicale Fiorentino; and a new production of Mozart's *Così fan tutte* with the Finnish National Opera in Helsinki. Recent successes include guest conducting Britain's Opera North, BBC-Scottish Symphony, Slovenian Philharmonic, Oslo and Zagreb Philharmonics, and Göttingen Symphony Orchestra, to name just a few.

In Australia, he has conducted the Sydney and Tasmanian Symphonies, Australian Youth Orchestra, West Australia Symphony Orchestra, Queensland Orchestras, and a production of *Madama Butterfly* for Opera Australia in Melbourne.

Mr. Cortese studied composition and conducting at the Conservatorio di Santa Cecilia in Rome and at the Hochschule für Musik in Vienna. In addition, he has been a conducting fellow at the Tanglewood Music Center. In 2009, he was appointed Senior Lecturer in the Harvard music department. In addition to music, Mr. Cortese studied literature, humanities and law, earning a law degree from La Sapienza University in Rome.



# NOTES ON THE MUSIC

## *Ligeti - Concert Românesc*



In 1951, while enjoying a reprieve from the growingly ominous atmosphere of Hungarian politics, György Ligeti composed the *Concert Românesc*. The Rákóczy Castle in northeast Hungary at that time offered shelter for artists with difficult situations; Ligeti was one of its residents. Perhaps aware that these would be the last years he was to spend in his home country (the flight from Hungary to Vienna would in fact occur in 1956), he was enveloped by childhood memories during his stay. The son of a banker and amateur violinist, Ligeti grew up in Dicsőszentmárton, Transylvania. However, Hungary fell to Hitler's Reich in 1940, and by 1944, the 21-year-old Ligeti was sent to labor camps of the dangerous variety—including one that was a munitions dump behind the front lines of the Russian advance. October of that same year saw his escape; after a brief detainment by the Russians, he was able to stumble his way home on foot. But by the war's end, Ligeti lost his father and brother: both had died in concentration camps.

Before his home was overturned by years under Nazi Germany and the Soviet Union, Ligeti's native Transylvania played host to a slew of vivid musical memories. Two were particularly distinctive as he worked on the *Concert Românesc* at Rákóczy Castle: the first, when a wild band of local musicians burst into the family courtyard, wearing fantastical animal masks and blearing lively folk tunes on violins and bagpipes; and another time, when three-year-old Ligeti heard the eerie calls of an alpine horn in the Carpathian Mountains. Haunted by these childhood memories and at odds with the communist regime, Ligeti invoked the folk music of his homeland as the core spirit of the *Concert Românesc*.

The piece is comprised of four movements, meant to be heard as pairs of slow-fast episodes, in the form of the Hungarian *verbunkos* or *csárdás*. It opens with a contemplative *Andantino*, shyly introduced by the strings, followed by melancholy modal harmonies and open fifths in the woodwinds. In the lively second movement, *Allegro vivace*, the piccolo and clarinet both carry cheerful melodies that echo the folk violins he heard as a boy. For the following *Adagio*, Ligeti instructs the French horn to use natural tuning (without valves) to mimic the unique sound of the alpine horn. This movement is full of sad horn calls and plaintive English horn melodies in natural harmonic minor before fading away in the eerie spirals of woodwind passages. The closing movement, *Molto vivace*, begins with muted trumpets and a snare drum shot; it is where the heavily syncopated, dance-like Gypsy elements of central European folk music find their most vibrant expression.

The *Concert Românesc*, like many of Ligeti's works, suffered under the rule of the Soviets: it was banned after a single rehearsal in Budapest, and it did not receive a public performance until 1971. Furthermore, in later years, the composer was to achieve recognition for his modern textual pieces, such as *Apparitions* and *Atmosphères* (which was featured in 2001: *A Space Odyssey*), rather than the works composed in Hungary prior to 1956. But the *Concert Românesc* is nonetheless lovely in its own right: it offers us a glimpse into the vibrant, eerie world of Ligeti's childhood—and the unusual scales, microtonality, and rhythmic irregularity found in the piece demonstrate a candid, unstylized understanding of native central European folk music traditions.

—MengRuo Yang '12



## NOTES ON THE MUSIC

### *Strauss - Tod und Verklärung*

*Tod und Verklärung* ("Death and Transfiguration") is Richard Strauss' third tone poem and was completed in 1889 when Strauss was only 25 years old. The piece focuses on an artist drawing his last breaths as he waits for death – an unusual and rather morbid topic for a composer so young. Alexander Ritter, a close friend who introduced Strauss to the genre of tone poems through Liszt's pieces, wrote an accompanying poem by the same name, after Strauss' work was completed.

The inspiration for the piece is revealed in a letter composed by Strauss five years before the ultimate completion. Strauss states:

"It was six years ago when the idea came to me to write a tone poem describing the last hours of a man who had striven for the highest ideals, presumably an artist. The sick man lies in his bed breathing heavily and irregularly in his sleep. Friendly dreams bring a smile to his face; his sleep grows lighter; he awakens. Fearful pains once more begin to torture him, fever shakes his body. When the attack is over and the pain recedes, he recalls his past life; his childhood passes before his eyes; his youth with its strivings and passions; and then, when the pain returns, there appears to him the goal of his life's journey – the idea, the ideal which he attempted to embody in his art, but which he was unable to perfect because such perfection could be achieved by no man. The fatal hour arrives. The soul leaves his body, to discover in the eternal cosmos the magnificent realization of the ideal which could not be fulfilled here below."

Divided into four distinct parts, Strauss follows his blueprint with formulaic exactitude. He begins

with a man on his deathbed, his life flickering and his heartbeat faltering, depicted by an uneven repeating figure in the strings and percussion. The man valiantly fights death to the last, but is offered no clemency. His life begins to flash before his eyes, illuminating the triumphs of his youth. The opening "heartbeat" returns as the flashback fades away, and the man confronts death, only to be struck down by what Ritter describes as the "final iron-hammer blow" from the brass. Only after his death is he given the desired transfiguration into the next world.

Composed in loose sonata form, Strauss makes use of different motifs to convey recurring emotions. The irregular heartbeat is immediately recognizable, but there are various others depicting the protagonist's painful breathing and general suffering. The contrasting motif of transfiguration appears throughout the piece as prophetic foreshadowing, and the conclusion of the piece demonstrates a varied orchestration featuring, among other instruments, the gong and bells.

Despite his young age when composing this piece, Strauss' depiction of death is uncannily accurate. Years later, on his own deathbed, he is reputed to have said to his daughter-in-law, "It's a funny thing, Alice, dying is just the way I composed it in *Death and Transfiguration*." His deathbed reflections on the aptness of his own work are widely shared, and exemplify his musical maturity and enormous compositional talents.

— James Winter '11

# NOTES ON THE MUSIC

## *Sibelius - Symphony no. 5*



"Not everyone can be an 'innovating genius,'" Sibelius once wrote in his diary. "As a personality and an apparition from the woods you will have your small, modest place." Evidently Sibelius did not realize his potential at the time, for he was to become Finland's foremost national figure. Born in 1865, Sibelius felt a strong connection to his homeland's folklore and natural setting. His early symphonic drama *Kullervo* (1891-2) sets the epic poem *Kalevala* to music, recounting Finnish legends in musical rhythm and tone. The Finnish people quickly appropriated Sibelius' Second Symphony (1901-2) to be a symbol of the national liberation movement, pointing Sibelius on a path to being regarded as an important regional composer.

Both in his lifetime (1865-1957) and today, many critics accuse Sibelius of being a "kitsch" composer. This, however, overlooks his significant musical innovations, most apparent when he blurs the lines between the musical genres of symphony, fantasy, and tone poetry. Notable pieces such as the *Karelia Suite* and *Finlandia* demonstrate Sibelius' mastery of the tone poem, in which structure and direction arise spontaneously from song-like melodies and poetic interludes. His early symphonies adopt the careful textures and orchestral colors typical of the tone poem, but remain constrained by the thematic and organizational layout of sonata form. A diary entry from May 8, 1912, however, signals his departure from even a modest compliance with traditional symphonic structure: "I intend to let the musical thoughts and their development determine their own form in my soul." With these thoughts in mind he embarked on the project of the Fifth Symphony.

The tone of Sibelius' Fifth Symphony starkly contrasts with the pessimism of his Fourth Symphony, which he composed following several bouts of throat cancer. The Fifth is instead characterized by joyous themes and reaches its climax at a moment near the end of the finale, where the majestic return to E-flat major for the conclusion implies the euphoric feeling of being completely aware of nature. This moment gives a final shape to the themes that are recycled throughout the symphony and transformed at each fresh appearance. Such treatment of thematic material and modification to the traditional symphonic structure is characteristic of Sibelius, demonstrating his willingness to blend ideas from tone poems into other genres.

Another startling departure from traditional symphonic structure appears in the difference between the 1915 and 1916 versions of the Fifth Symphony. In 1915 the symphony was organized into four distinct movements, but by 1916 Sibelius had fused the second movement to the end of the slow first movement through a climactic bridge that resolves with a suddenly faster tempo and eventually settles into the quick second movement. The final revision of 1919 conserves this fused form. It is also clear from the thematic material that the Fifth Symphony is an overlap of the tone poem and symphonic genres. In particular, Sibelius connected themes in the finale with the majesty of migratory swans circling his home at Ainola. A reference to "that swan hymn beyond compare" in a letter he received suggests the moving theme carried first by the horns in the middle movement, echoed by the basses, and later



## NOTES ON THE MUSIC

### *Sibelius - Symphony no. 5*

developed in the final movement. Yet again Sibelius draws inspiration from the natural world and remains true to his self-identification as an "apparition from the woods."

Many of the innovative features of the Fifth Symphony, especially the mixing of genres and departure from traditional forms, are further developed in Sibelius' later works and beyond. The tone poem *Tapiola* and the fused movements of

his Seventh Symphony show the continued evolution of Sibelius' style, while the Fifth Symphony has also inspired other notable musicians, ranging from William Walton to John Coltrane. Both of these composers recognized Sibelius' skill in challenging tradition, which marks the Fifth Symphony as a masterpiece that continues to engage audiences today.

— Hanna Retallack '12

---

**The Harvard-Radcliffe Orchestra is Online!**  
**Visit us at [www.hcs.harvard.edu/hro](http://www.hcs.harvard.edu/hro)**

---

## SUPPORT THE ORCHESTRA

Please consider making a tax-deductible donation to the Harvard-Radcliffe Orchestra through the Harvard Pierian Foundation, a non-profit 501©3 organization whose sole mission is to advise and support the HRO. Please include your name as you would like it to appear in published listings of contributors and mailing address. We would also love to know if you are an alumnus of the HRO (please share instrument and graduating year) or of Harvard or Radcliffe Colleges (please list graduating year).

Send donations to: Harvard Pierian Foundation, P.O. Box 380386 Cambridge, MA 02138-0386. Make checks payable to the Harvard Pierian Foundation.

# RECORDINGS



Recordings of HRO's concerts are now on sale! If you are interested in taking our music home with you, please visit our merchandise table in the Sanders Theatre lobby or purchase online at our website, [www.hcs.harvard.edu/hro](http://www.hcs.harvard.edu/hro). Some available recordings from our past concerts include:

## December 2-3, 2005

Beethoven - Fidelio Overture  
Mendelssohn - Verleih uns Frieden  
Haydn - Te Deum  
Beethoven - Symphony No. 9  
*featuring the Harvard Radcliffe Chorus*

## April 15, 2006

Wagner - Prelude and Liebestod from Tristan und Isolde  
Brahms - Violin Concerto in D  
*Stephan Jackiw '07, violin*  
Tchaikovsky - Symphony No. 4

## November 3, 2006

Hsueh-Yung Shen '73 - Encounters (Ballade 2) \*\*Premiere\*\*  
Prokofiev - Suite No. 2 from Romeo and Juliet  
Tchaikovsky - Symphony No. 6, "Pathétique"

## March 2, 2007

Smetana - Moldau  
*Aaron Kuan '09, assistant conductor*  
Barber - Violin Concerto  
*Ariel Jeong '07, violin*  
Stravinsky - Firebird Suite

## May 4, 2007

*with the Holden Choirs*  
Mahler - Symphony No. 2, "Resurrection"

Look for these recordings and more on our website, [www.hcs.harvard.edu/hro](http://www.hcs.harvard.edu/hro)!

Other recordings featuring James Yannatos (conductor emeritus) and the HRO are available at Tower Records and Albany Records ([www.albanyrecords.com](http://www.albanyrecords.com)).

*The Harvard-Radcliffe Orchestra gratefully acknowledges the David Chang Memorial Fund. This fund was established in 1991 by the Chang Family to support the rental and purchase of music. The David Chang Memorial Fund c/o Harvard-Radcliffe Orchestra, Paine Music Building, Harvard University, Cambridge, MA 02138.*

The Pierian Foundation announces the  
recent publication of a history of the  
HRO

## *For the Joy of It*

detailing the two-hundred-year evolution of  
the orchestra from its founding in 1808 by  
six music enthusiasts to a full symphonic  
orchestra that has toured and performed in  
many venues around the world. This 76-page  
volume combines history with anecdotes  
and includes many illustrations.

Copies can be obtained by contacting  
[cbslywotzky@yahoo.com](mailto:cbslywotzky@yahoo.com)



*The Pierian Sodality in 1871*



# SANDERS THEATRE INFORMATION

Sanders Theatre at Memorial Hall is managed by the Office for the Arts at Harvard. All inquiries should be addressed to:

Memorial Hall/Lowell Hall Complex

45 Quincy Street, Room 027

Cambridge, MA 02138

Phone: 617.496.4595, Fax: 617.495.2420

## CALENDAR OF EVENTS

Available at the Harvard Box Office web site:

[www.fas.harvard.edu/~tickets](http://www.fas.harvard.edu/~tickets)

## SMOKING

There is no smoking allowed in Memorial Hall.

## RESTROOMS/PUBLIC TELEPHONES

Located on the Lower Level

## PARKING

There is no parking at Sanders Theatre.

Free parking for Sanders Theatre events is available at the Broadway Garage, corner of Broadway and Felton Streets, from one hour pre-performance to one hour post-performance. For some student events, patrons will be asked to park at 38 Oxford Street.

## LOST AND FOUND

Call 617.496.4595 or visit the Administrative Offices, Memorial Hall room 027. Memorial Hall and Harvard University are not responsible for lost or stolen property.

## LATECOMERS

Latecomers will be seated at the discretion of the management.

## PHOTOGRAPHY AND RECORDING

Use of cameras and audio and video recording equipment is prohibited. Film and tape will be confiscated.



## ACCESS FOR PATRONS WITH DISABILITIES

Wheelchair accessible seating is available through the Harvard Box Office by telephone at 617.496.2222, TTY 617.495.1642, or in person. Sanders Theatre is equipped with Assistive Listening Devices, which are available at the Box Office, one-half hour before performance time.

For information about parking for disabled patrons, call Marie Trottier, University Disability Coordinator, at 617.495.1859, TTY 617.495.4801, Monday through Friday 9am to 5pm. Please call at least two business days in advance.

## THE HARVARD BOX OFFICE

Ticketing Sanders Theatre events and more.

Phone: 617.496.2222; TTY: 617.495.1642

## Advance Sales:

Holyoke Center Arcade, Harvard Square  
1350 Massachusetts Avenue

Open everyday 12 noon to 6pm. Closed Mondays, some holidays and has limited summer hours.

## Pre-Performance Sales:

Sanders Theatre at Memorial Hall  
Open on performance days only, at 12 noon for matinees and 5pm for evening performances.

Open until one-half hour after curtain.

## USHERING

To inquire about ushering opportunities, contact the Production Office at 617.495.5595.

# Harvard Science Review

The undergraduate science  
publication of Harvard since 1988

Published biannually, HSR  
covers the latest, most  
interesting science  
advancements of our time.

Look for a copy of our fall  
2009 issue: Illuminating  
Science near you!



## BRATTLE SQUARE FLORIST

For the Usual & Unusual in  
Flowers & Plants

*The HSR thanks Brattle Square Florist  
for this evening's stage plants.*

31 Brattle St.  
AT HARVARD SQ.  
Cambridge, MA 02138  
876-9839 547-7089

Catie Zedros